

Fahreranzeigen (DDS-fähig)

Verwenden Sie die Tasten **↶** oder **↷**, um nach oben/nach unten zu blättern und eines der folgenden Displays anzuzeigen. Nähere Informationen über Fahreranzeigen finden Sie auf www.SE5000.com.

Verbleibende Lenkzeit
Verbleibende Lenkzeit bis zur nächsten Aktivität

Nächste Aktivität (Beginn der täglichen Ruhezeit)

Die verbleibende Lenkzeit wird angezeigt

Wie lang die Ruhezeit sein muss, bevor mehr Lenkzeit verfügbar

0h 4h29 9h

Verbleibende Ruhezeit
Aktuelle Aktivität Fahrer 1 (Ruhepause)

Verbleibende Ruhezeit, bis mehr Lenkzeit verfügbar ist

Aktuelle Aktivität Fahrer 2 (verfügbar)

Nach dieser Pause/Ruhezeit verfügbare Lenkzeit

0h 45 4h30

Übersicht

Lenkzeit seit der letzten Pause/Ruhezeit

Aktuelle Aktivität Fahrer 1

Gesamte Pausenzeiten Fahrer 1

Aktuelle Aktivität Fahrer 2

Ortszeit

Dauer der Aktivität von Fahrer 2

01h48 01h16
03h45 13:01

Arbeitszeit
Bedeutet, dass Fahrerdaten angezeigt werden

Arbeitszeit seit der letzten Pause

Tägliche Arbeitszeit

Tägliche Pausenzeiten

Wöchentliche Arbeitszeit

5h23 7h59
0h30 32h00

Geschwindigkeit & Tachometerstand

Typ der in Einschub 1 eingeführten Karte

Aktuelle Geschwindigkeit

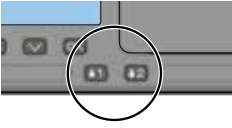


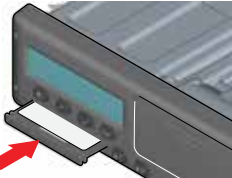
Typ der in Einschub 2 eingeführten Karte


Kilometerstand

045km/h
000173,9 km


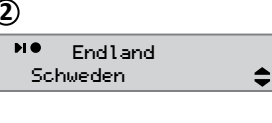
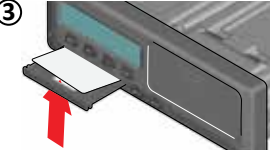
Kurzanleitung für Fahrer

Karte einführen

- ①  Taste 1 drücken und halten (wenn Sie Fahrer 1 sind), bis ein Karteneinschub herauspringt. Taste 2 drücken, wenn Sie Fahrer 2 sind.
- ②  Führen Sie die Karte mit dem Chip nach oben ein.
- ③  Führen Sie die Karte in den Einschub ein.
- ④  Schließen Sie den Einschub mit sanftem Vorwärtsdruck.

 Das Fahrzeug muss stehen, wenn Sie eine Karte einschließen oder entnehmen.

Karte entnehmen (auswerfen)

- ①  Taste 1 drücken, wenn Sie Fahrer 1 sind. Taste 2 drücken, wenn Sie Fahrer 2 sind.
- ②  Die Anzeige fordert Sie auf, das Endland auszuwählen. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um zu Ihrem Endland zu gehen. Bestätigen Sie, indem Sie auf **OK** drücken.
- ③  Der Einschub öffnet sich. Drücken Sie auf die Karte in der Öffnung, um sie auszuwerfen.

SE5000-8, 103927P/02R01 DE

STONERIDGE - JEDER BEREICH ABGEDECKT



Vollständige Informationen zum SE5000-8 erhalten Sie im Fahrer- und Unternehmenshandbuch bzw. unter: www.SE5000.com

7. Gehen Sie zu Schritt 4 im Kapitel *Ruhe bis jetzt?* JA.

6. Aktivität *Ruhezeit* auswählen und bestätigen. In diesem Beispiel muss nichts eingestellt werden.

5. Folgende Anzeige erscheint.

bestätigen.

4. Aktivität *Arbeit* auswählen und bestätigen. Datum, an dem die Aktivität geändert hat, einstellen und bestätigen (23.11.), an dem Vorgegebener Wert entspricht Einsteckzeit. Zeit (Stunden und Minuten), an dem die Aktivität geändert hat, einstellen und bestätigen.

3. Folgende Anzeige erscheint. Datum und Ortszeit für die letzte Karteneinnahme wird angezeigt.

2. Manuelle *vornehmen* mit JA bestätigen.

1. *NEIN* auswählen und bestätigen.

Scenario: Sie sind am 23.11. um 15:23 Uhr angekommen und haben die Karte entnommen. Sie haben bis 17:00 Uhr andere Arbeiten ausgeführt und bis 20:37 Uhr am 23.11. geruht und dann die Karte wieder eingeführt.

Ruhe bis jetzt? NEIN

Fahrbereit

Einträge bestätigen? JA

Einträge ausdrucken? NEIN

Beginn Land Deutschland

Ende Land Deutschland

Ruhe bis jetzt? JA

Willkommen Switch

Zuletzt Entn. 15:23 • 22/11 2010

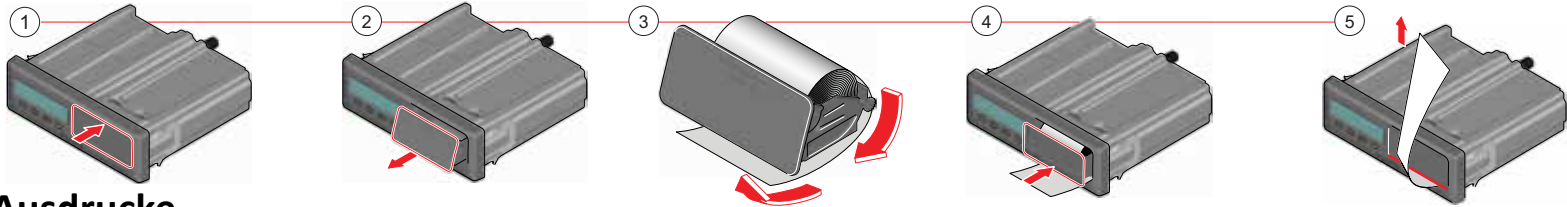
UTC+01h00 15:23 • 22/11 2010

Bei manuellen Eingaben können Sie die **↶**-Taste verwenden, um vor dem Bestätigen zur vorhergehenden Auswahl bzw. zu vorhergehenden Anzeigen zu gelangen.

MANUELLE EINGABEN

1. Fahrerkarte einführen und warten, während der Tachograph die Fahrerkarten-Daten verarbeitet. Das Display zeigt den Namen des Karteninhabers sowie Datum und Zeit der letzten Karteneinnahme und Ortszeit/UTC-Korrektur (Offset).
2. Mit *Ruhe bis jetzt?* JA oder *NEIN* fortfahren. Anm.: Nach Zeitüberschreitung (1 bzw. 20 min.) können keine manuellen Eingaben mehr vorgenommen werden.
3. *Beginn Land* des aktuellen Arbeitstages auswählen und bestätigen. Anmerkung! Schritte 2 und 3 werden nicht ausgeführt, wenn die Zeit zwischen Karteneinnahme und -einführung weniger als neun Stunden beträgt.
4. Bestätigen, ob ein Ausdruck gewünscht wird oder nicht.
5. JA auswählen und bestätigen, um die Eingaben zu bestätigen, und NEIN, um die Einträge zu entfernen oder zu ändern.
6. Jetzt sind Sie fahrbereit.

Papierrolle wechseln



Ausdrucke

Anmerkung! Für nicht aufgeführte Teile im Printout, siehe Fahrerkarten-Ausdruck.

24-h-Fahrerkarte	
▼ 25/04/2017 08:04 (UTC)	Datum und Uhrzeit des Ausdrucks (UTC-Zeit)
24h	Art des Ausdrucks (24 h, Karte)
Smith Bob S / 10007001130590 0 0	Name des Karteninhabers, Kartenkennnummer und Ablaufdatum
31/12/2018 - GEN 2	
YV1AA8843M10123456 S/CAR321	Fahrzeugkennnummer und -kennzeichen
Stoneridge Electronics 900588RA/37R01 GEN 2	Hersteller und Artikelnummer des Tachographen
Bil&lastvagnsservice S / 0 0 0 1 2 1 2 0 23/12/2016	Für letzte Kalibrierung zuständige Werkstatt und Datum
S / 0 0 9 2 4 5 3 9 12/04/2017 08:23	Letzte Kontrolle, der der jeweilige Fahrer unterzogen wurde
18/04/2017 67	Anzahl Kartensteckvorgänge am Abfragetag
S / CAR321 26 007 km	Fahrzeugkennzeichen und Kilometerstand bei Karteneinführung.
H 00:00 07h32 06:30 06:31 00h06 06:37 00h55 07:32 07:32 04h01 11:33 00h45 12:28 00h32 26 305 km 38 km	Aktivitäten mit eingelegter Fahrerkarte, Startzeit und Dauer. Kfz-Kennzeichen des Fahrzeugs, in dem die Fahrerkarte gesteckt ist.
10:29 S lon +018°01.0' lat +58°22.2' 07:29 26 007 km	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand beim Start der täglichen Arbeitszeit
12:41 S lon +018°01.0' lat +59°22.2' 17:43 26 305 km	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand am Ende der täglichen Arbeitszeit
10:32 lon +018°01.0' lat +59°22.2' 10:31 26 223 km 04h33 298 km 00h00 00h00 08h17 ? 00h00 00h00	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand nach 3 Stunden Gesamtlängzeit
04h33 298 km 00h00 00h00 08h17 ? 00h00 00h00	Summen der Aktivitäten für eine Karte und Gesamtfahrstrecke
! (02) 23/01/2017 12:34 !11 00h02	Die letzten fünf Ereignisse oder Fehler von der Fahrerkarte
>> (02) 27/02/2017 13:53 !05 00h15	
x (02) 01/03/2017 08:01 !08 00h01	
! (02) 23/01/2017 12:34 !11 (1) 00h02	Die letzten fünf Ereignisse bzw. Fehler von der Fahrzeugeinheit (FE)
S / 10007001130590 0 0 Timeout 13243	
●	Ort der Kontrolle
□	Unterschrift des Prüfers
○	Unterschrift des Fahrers

24-h-Fahrzeugeinheit (FE)	
▼ 18/04/2017 00:08 (UTC)	Datum und Uhrzeit des Ausdrucks (UTC-Zeit)
24h	Art des Ausdrucks (24 h, FE)
Smith Bob S / 10007001130590 0 0 31/12/2018 - GEN 2	Name des Karteninhabers, Kartenkennnummer und Ablaufdatum
05/02/2018 102 075 - 102 809 km	Abfragedatum für den Ausdruck und Kilometerstand um 00.00 Uhr und 24.00 Uhr
Smith Bob S / 10007001130590 0 0 S / CAR321 05/02/2018 17:49	Vorheriges Fahrzeugkennzeichen, Datum und Zeitpunkt, zu dem die Karte aus dem vorherigen Fahrzeug entnommen wurde. Kilometerstand des Fahrzeugs bei Einführen der Karte. M= Manuelle Eingaben von Fahreraktivitäten
102 075 km M H 00:00 07h32 07:30 03h10 10:40 00h46 11:26 00h10 11:36 03h12 14:48 00h55 15:43 02h00 102 809 km 734 km	Aktivitäten mit eingelegter Fahrerkarte, Startzeit und Dauer. Kfz-Kennzeichen des Fahrzeugs, in dem die Fahrerkarte gesteckt ist.
10:30 S lon +018°01.1' lat +57°22.2' 10:30 102 075 km	FE Zusammenfassung von Phasen ohne Karte im Steckplatz von Fahrer 1
10:32 S lon +018°01.0' lat +57°22.3' 10:32 102 076 km	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand beim Start der täglichen Arbeitszeit
10:32 lon +018°01.0' lat +59°22.2' 10:29 102 365 km	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand am Ende der täglichen Arbeitszeit
14:26 lon +012°02.8' lat +57°40.1' 14:26 102 635 km 08h?? 734 km 00h10 00h00 01h45 ? 00h00	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand nach 3 Stunden Gesamtlängzeit
08h?? 734 km 00h10 00h00 01h45 ? 00h00	Summen der Aktivitäten für eine Karte und Gesamtfahrstrecke
Smith Bob S / 10007001130590 0 0	FE tägliche Zusammenfassung nach Fahrer
Smith Bob S / 10007001130590 0 0	Name und Kartenkennnummer des Fahrers
10:30 S lon +018°01.1' lat +57°22.2' 07:29 102 075 km	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand beim Start der täglichen Arbeitszeit
10:32 S lon +018°01.0' lat +57°22.3' 10:32 102 076 km	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand am Ende der täglichen Arbeitszeit
13:31 lon +018°21.0' lat +58°22.2' 13:31 102 289 km 03h30 270 km 00h31 00h00 UUUUU 00h00	Uhrzeit, Standort und Kilometerstand nach 3 Stunden Gesamtlängzeit
03h30 270 km 00h31 00h00 UUUUU 00h00	Summen der Aktivitäten für diesen Fahrer und Gesamtfahrstrecke
! (02) 28/01/2018 08:30 !11 (1) 00h23	In einer FE gespeicherte oder laufende Ereignisse und/oder Fehler
S / 10007001130590 0 0	
●	Ort der Kontrolle
□	Unterschrift des Prüfers
→	Beginnzeit
→	Endzeit
○	Unterschrift des Fahrers